



好饿的毛毛虫 (hǎo è de máo máo chóng)

xiàn gěi wǒ de mèi mèi kè lì sī tǎ

献给我的妹妹克莉丝塔

yuè guāng xià,

月光下,

yī kē xiǎo xiǎo de dàn tǎng zài yè zi shàng。

一棵小小的蛋躺在叶子上。

xīng qī tiān zǎo shàng, nuǎn hé de tài yáng shēng qǐ lái le。

星期天早上，暖和的太阳升起来了。

“bo” yì shēng, yì tiáo yòu xiǎo yòu è de máo máo chóng, cóng dàn lǐ pá le chū lái。

“啵”一声，一条又小又饿的毛毛虫，从蛋里爬了出来。

tā yào qù zhǎo yì xiē dōng xī lái chī。

它要去找一些东西来吃。

xīng qī yī, tā chī le yí gè píng guǒ。

星期一，它吃了一个苹果。

kě shì, dǔ zi hái shì hǎo è。

可是，肚子还是好饿。

xīng qī èr, tā chī le liǎng gè lí。

星期二，它吃了两个梨。

kě shì, dǔ zi hái shì hǎo è。

可是，肚子还是好饿。

xīng qī sān, tā chī le sān gè lǐ zǐ。

星期三，它吃了三个李子。

kě shì, dǔ zi hái shì hǎo è。

可是，肚子还是好饿。

xīng qī sì, tā chī le sì gè cǎo méi。

星期四，它吃了四个草莓。

kě shì, dǔ zi hái shì hǎo è。

可是，肚子还是好饿。

xīng qī wǔ, tā chī le wǔ gè jú zi。

星期五，它吃了五个橘子。



好饿的毛毛虫 (hǎo è de máo máo chóng)

kě shì, dǔ zi hái shì hǎo è。

可是，肚子还是好饿。

xīng qī liù, tā chī le

星期六，它吃了

yí kuài qiǎo kè lì dàn gāo

一块巧克力蛋糕

yí gè bīng qí lín tián tǒng

一个冰淇淋甜筒

yì tiáo yān huáng guā

一条腌黄瓜

yí kuài nǎi lào

一块奶酪

yì jié huǒ tuǐ

一截火腿

yì gēn bàng bàng táng

一根棒棒糖

yí kuài yīng táo pài

一块樱桃派

yì tiáo xiāng cháng

一条香肠

yí gè zhǐ bēi dàn gāo hé yí piàn xī guā。

一个纸杯蛋糕和一片西瓜。

nà tiān wǎn shàng, máo máo chóng de dǔ zi hǎo tòng!

那天晚上，毛毛虫的肚子好痛!

dì èr tiān, yòu shì xīng qī tiān le。

第二天，又是星期天了。

máo máo chóng chī le yí piàn yòu nèn yòu lǜ de yè zi,

毛毛虫吃了一片又嫩又绿的叶子，

jué de shū fú duō le。

觉得舒服多了。



好饿的毛毛虫 (hǎo è de máo máo chóng)

xiàn zài, máo máo chóng bù jué de dǔ zi è le。

现在，毛毛虫不觉得肚子饿了。

tā bú zài shì yì tiáo xiǎo máo máo chóng le。

它不再是一条小毛毛虫了。

tā shì yì tiáo yòu féi yòu dà de máo máo chóng。

它是一条又肥又大的毛毛虫。

tā zào le yì jiān xiǎo fáng zi, jiào zuò "jiǎn", bǎ zì jǐ bāo zài lǐ tou。

它造了一间小房子，叫做“茧”，把自己包在里头。

tā zài lǐ tou zhù le liǎng gè duō xīng qī, rán hòu, bǎ jiǎn yǎo pò yí gè dòng, zuān le chū lái.....

它在里头住了两个多星期，然后，把茧咬破一个洞，钻了出来.....

ā! máo máo chóng biàn chéng le yì zhī piào liàng de hú dié。

啊！毛毛虫变成了一只漂亮的蝴蝶。